

رویکردی به مدرنیته در شعر منوچهر آتشی

* محمدامیر مشهدی

** یعقوب فولادی **، خلیل نیکخواه **

چکیده

در سده‌های اخیر و در پی ارتباط ایرانیان با ممالک غربی و تلاش برای مدرنیزه کردن ایران در عرصه‌های مختلف صنعتی، نظامی، آموزشی و فرهنگی و همچنین آشنایی روش فکران ایرانی با اندیشه‌ورزان غربی، اندیشه‌های مدرن در همه عرصه‌های زندگی ما ایرانیان از جمله هنر و ادبیات تأثیر بسیار شگرفی بر جای می‌گذارد. شعر امروز ایران نیز در دوره مشروطه با نوجویی‌های شاعرانی چند، راه خود را به سوی تغییر و تحول آغاز می‌نماید، تا اینکه «نیمایوشیج» به عنوان «پدر شعر نو» پارسی، سنگ بنای جدیدی در عرصه شعر فارسی می‌گذارد که بعدها هم فکران و پیروان او این راه را ادامه می‌دهند؛ اما با پیچیده‌تر شدن مناسبات سیاسی، فرهنگی و اجتماعی و آشنایی برخی از روشنفکران و مترجمان با شعر مدرن جهان، عده‌ای از شاعران پا را از سنت‌شکنی‌های نیما فراتر می‌گذارند و یکسره ساختار شعر نیمایی را برهم می‌زنند و در پی ایجاد جریان‌های تازه‌ای در شعر امروز برمی‌آیند. پژوهش حاضر در پی پاسخ‌گویی به این پرسش است که آیا آشنایی منوچهر آتشی (سورنا) با ادبیات مدرن غرب باعث تأثیرپذیری وی از آن نوع ادبیات و بازتاب آن اندیشه‌ها و ویژگی‌ها در شعر و اندیشه‌اش شده است یا خیر؟ و اگر پاسخ مثبت است، این آشنایی تا چه حد بر شعر آتشی تأثیرگذار بوده است؟

* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه سیستان و بلوچستان mohammadamirmashhadi@yahoo.com

** کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی fouladi_yaghoub@yahoo.com

*** کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی fouladi_yaghoub@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۸/۲۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۱۲/۴

نتیجه‌گیری مقاله آن است که آشنایی منوچهر آتشی با ادبیات و شاعران غرب بر شعر و اندیشه او تغییرات محسوس و بنیادینی به وجود آورده است؛ به گونه‌ای که با بهره‌گیری از این نگاه و بینش تازه نسبت به جهان، او تبدیل به یکی از شاعران پیشرو این عرصه در شعر فارسی شده است و این تأثیرات هم در سطوح زبانی (صوری) و هم در سطوح محتوایی شعر او چشم‌گیر است.

کلیدواژه‌ها: مدرنیته، ویژگی‌های مدرنیته، شعر معاصر، منوچهر آتشی، شعر آتشی.

۱. مقدمه

مدرنیسم جدا از مفاهیم و کاربردهای فلسفی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی آن، در ادبیات به سبک و شیوه‌ای خاص اطلاق می‌گردد که بنیاد آن بر پایه نظامی زیباشناسانه نهاده شده است، هرچند آثار ادبی از بن‌مایه‌های فلسفی، سیاسی و اجتماعی نیز بی‌بهره نیستند و می‌توان رد و نشان این مفاهیم را در آثار بسیاری از شاعران و نویسندهای معاصر یافت.

پس از جنگ جهانی اول و در سیر پرتاب تحولات جهانی که عرصه‌های مختلف علمی، اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی و... را در همنوردیده و متحول و متکثر ساخته بود، دنیای غرب سنت‌ها را پشت سر می‌گذاشت تا با دنیای مدرن رو به رو گردد، اما جامعه ایران همچنان به سنت‌های گذشته خود وفادار بود و هر نوع تغییر و تازگی را بدعت تلقی می‌کرد. تا اینکه پس از مدت زمانی طولانی و با فاصله‌ای نسبتاً زیاد، جامعه ایران نیز متاثر از دنیای غرب، سیر آرام و آهسته خود را برای پشت سر گذاشتن سنت‌ها آغاز کرد، اما به علت فراهم نبودن بستر تاریخی - اجتماعی لازم، در گرسنگی پیوند خود با سنت‌های گذشته همچنان مقاومت و سرسختی نشان می‌داد. نیما یوشیج با نوآوری‌هایش مصادق روشی در عرصه شعر معاصر ایران بود که با وجود انتقادهای فراگیر مخالفان و متقدانش، سرانجام حقانیت خود را به عنوان یک واقعیت درونی به همه اثبات کرد. وضعیت نوآوری منوچهر آتشی نیز مسلماً به دور از این واقعیت نخواهد بود و با وجود آنکه جریان شعری‌ای - جریان «شعر ناب»^۱ (شمس‌لنگرودی، ۱۳۹۰، ج ۴: ۴۲۶-۴۳۲؛ یاحسینی، ۱۳۸۲: ۳۲۵-۳۳۱) - که آتشی در پی ترویج و تکثیر آن بود، در حال حاضر جریان عام و فراگیری به حساب نمی‌آید، از جهت تأثیرگذاری بر روی شاعران جوان و سیر شعر امروز ایران و برخورداری از عناصر مدرن بسیار قابل توجه و تأمل به نظر می‌رسد.

آتشی که «عظمت شعری و اسطورگی او و شعرش بر می‌گردد به نوع نگاه و جهان‌بینی

مدرن و عمیق او که ریشه در ادبیات ایران و جهان دارد» (تاجدینی، ۱۳۸۴: ۴۸)، با اولین اثرش با عنوان آهنگ دیگر خود را به عنوان شاعری نوآور به جامعه ادبی کشور معرفی می‌کند. او پس از گذراندن دوران اولیه شعری و تحول و تکامل لازم، ذهن و اندیشه خود را به تفکر در جهان هستی معطوف می‌دارد و با «جهان» و در «جهان» حرکت می‌کند و «عشق»، «انسان» و «طبیعت» در شعرش مفهوم تازه و مدنی می‌یابند. او که تابع بی‌اراده و سوسم نوسراپی نیست، به حضور نوعی «ادبیت» در شکل شعر باور دارد. بر همین بنیاد است که او را «شاعری می‌بینیم پیوسته در حال تحول و صیرورت و بدیهی است که چنین صفتی چقدر می‌تواند برای یک شاعر مغید باشد» (زرقانی، ۱۳۸۷: ۵۹۹-۶۰۰)، اما پذیرش و یا عدم پذیرش شعر او از سوی خوانندگان و افراد جامعه شاید به نحوه مواجهه ما با مدرنیسم مرتبط باشد، چراکه ما در مواجهه مدرنیسم با سنت، با دو رویکرد کاملاً متفاوت روبرو هستیم. عده‌ای معتقدند از آنجا که جامعه ما در زمینه‌های مختلف علمی، صنعتی و... رشد چندانی نداشتند، به تبع آن ذهنیت افراد جامعه سازگاری لازم را ندارد و خوانندگان نمی‌توانند به آسانی با آن ارتباط برقرار نمایند. از سوی دیگر طرفداران شعر مدرن عقیده دارند که ذهن انسان در درک تجربه‌های مدرن می‌تواند، بسیار پیشگامانه‌تر از پیشرفت‌های علمی و صنعتی باشد و برخورد مکانیکی با تجربه‌های ذهن‌گرایانه مدرن را معقول و منطقی نمی‌دانند. بنابراین ضروری است که به دور از هرگونه حب و بغض به شناخت اندیشه‌های مدرن و بررسی عناصر زیباشناختی شعر مدرن امروز ایران پرداخته شود، تا به درک صحیح و تحلیل واقع‌بینانه‌ای نسبت به این مسئله دست یابیم.

۲. درآمدی بر مدرنیته

ریشه واژه «مدرن» را از کلمه لاتین «modo» (modo) به معنای «جاری / فعلی» می‌دانند و معتقدند هرآنچه سبک و سیاق روز را از گذشته جدا کند، «مدرن» خوانده می‌شود (نجومیان، ۱۳۸۳: ۱۱).

در نظر رومی‌ها، کلمه «مدرن» معنای «تازه» داشت، حال آنکه «کهن» به معنای «آنچه به گذشته تعلق دارد»، بود. کلمه «مدرن» (modernus) را رومیان، نخستین بار در قرن ششم میلادی از روی کلمه (modo) یعنی «به تازگی» ساختند، همچنان که کلمه (hodiernus) به معنای «امروزی» را از کلمه (hodie) به معنای «امروز» ساخته بودند. بدین معناست که «هوراس» و «اوید» خود را نویسنده‌گانی «مدرن» می‌دانند و از زندگی در زمانه خود

۱۰۶ رویکردی به مدرنیته در شعر منوچهر آتشی

شادمان‌اند و از شأن و مقام نویسنده‌گان گذشته نالان. پس از نظر رومیان «مدرن بودن» یعنی آگاهی داشتن نسبت به زمانه خود (جهانبگلو، ۱۳۸۵: ۶-۵).

در چگونگی سیر تاریخی این واژه باید افزود:

واژه «مدرن» از راه زبان فرانسوی به زبان‌های انگلیسی و آلمانی وارد و به تدریج، واژگان «مدرنیست» و «مدرنیزه» در سده هجدهم (در آثار روشنگران) و واژه «مدرنیته» در سده نوزدهم پدید آمدند (احمدی، ۱۳۸۲: ۵).

واژه «مدرن»، «مدرنیته» و «مدرنیسم» از جمله واژه‌های چندمعنایی هستند که در حوزه‌های علوم مختلف، کاربردهای گوناگونی دارند و شاید یکی از عللی باشند که باعث شده است تا تعریف‌هایی متفاوت از آن عرضه شود. «هودشتیان» درباره تفاوت مدرنیته و مدرنیسم می‌گوید:

مدرنیته، مدرنیسم نیست و اگر مدرنیسم، نمودها و جلوه‌های بیرونی تمدن غرب است، در برابر، مدرنیته عناصر فکری-فلسفی و فرهنگی آن است. نظیر «خرد» که قانون و دولت مدرن بر اساس آن شکل یافته است، «ذهن شناسنده» یا «سوژه» که ریشه در آگاهی و شناخت نوین علمی دارد، «فرد» که هسته اولیه انسان جدید را شکل می‌دهد و در پایان دریافت تازه ما از هستی، زمان و تاریخ (همان: ۵۵-۵۴).

اما در تعریف‌های زیر، از «مدرنیسم» به عنوان یک گرایش فرهنگی و ذهنی یاد شده است که با تعریف «هودشتیان» تناقض آشکاری دارد. در کتاب مدرنیسم از ۱۹۷۰ تا ۱۹۳۰ آمده است: «مدرنیسم در معنای محدود آن به حرکت و سبک‌های خاصی در ادبیات، هنر و معماری اطلاق می‌شود؛ اما به معنای وسیع کلمه کل فرهنگ مدرنیته را دربرمی‌گیرد» (ضیمران، ۱۳۸۳: ۶۲). از طرف دیگر داریوش آشوری در کتاب *ما و مدرنیت* (آشوری: ۱۳۷۷) میان مدرنیته و مدرنیسم تفاوت دقیقی قائل نیست.

در اینجا با توجه به این اختلاف نظرها درباره «مدرنیته» و «مدرنیسم»، بدون آنکه به تحلیل و موشکافی و تعیین مرز میان این دو پرداخته شود، به برخی از توصیف‌ها و مشخصه‌های مدرنیسم اشاره می‌شود. در تمام تعریف‌ها و توصیف‌هایی که از «مدرنیته» به عمل آمده، می‌توان عنصر تازگی، نو بودن و در عین حال ناپایداری و گذرا بودن را یافت. می‌توان گفت:

مدرنیته عبارت است از: نوعی حالت یا کفایت و ویژگی «مدرن». ایده مدرنیته بیان‌گر تازگی، بداعت و نو بودن زمان «حال» به عنوان گستالت یا انقطاع از «گذشته» و ورود به

«آینده» سریعاً در حال ظهور و در عین حال نامطمئن و ناپایدار است. مدرنیته در معنای کلی و گسترده آن با فکر یا ایده نوآوری، ابداع، تازگی، خلاقیت، پیشگامی، پیشرفت، توسعه، رشد، تکامل، سلیقه و مد همراه و هم آور است (آزیون، ۱۳۸۰: ۶۵).

بنابراین همانطور که از تعاریف برمی آید، می توان گفت که مدرنیته در هر عصر و دوره‌ای می تواند نمود آشکاری داشته باشد.

مدرنیته یک «مفهوم متعارض» است، معنای خود را هم از موارد سلبی خود می گیرد و هم از موارد ایجابی خود. به عبارت دیگر معانی مدرنیته از یکسو در مواردی نهفته است که آنها را منفی می کند و از سوی دیگر به مواردی بازمی گردد که آنها را تأیید و اثبات می کند. لذا این واژه یا اصطلاح می تواند در زمان‌های مختلف با معانی کاملاً متفاوتی ظاهر شود، بسته به اینکه چیزی نفی و انکار می شود یا در نقطه مقابل آنچه چیزی تأیید و اثبات می شود (کومار، ۱۳۸۰: ۸۱).

در نهایت «زیگمون بامن» ویژگی‌های محوری و عوامل جذابیت و برتری مدرنیته را «پویایی»، «تحرک درونی» و «خودارتقایی» معرفی می کند (بامن، ۱۳۸۰: ۳۱)، اما درباره کاربردها و معانی مدرنیسم از لحاظ نحوی و دستوری باید گفت که گرچه واژه «مدرن» به صورت صفت درباره بسیاری از پدیده‌ها و در زمان‌های مختلف به کار رفته است، در حال حاضر:

واژه «مدرنیسم» به عنوان تعبیر جامع و فراگیری جا افتاده است که ناظر به گرایشی است بین المللی در شعر، داستان، نمایش، موسیقی، فیلم، نقاشی، معماری و دیگر رشته‌های هنری غرب در سال‌های پایانی قرن نوزدهم؛ گرایشی که بر بخش اعظم هنر قرن بیستم نیز تأثیرات شگرف و چشم‌گیری به جای نهاده است. این گرایش، درست قبل یا کمی بعد از جنگ جهانی اول به نقطه اوج شکوفایی، رشد و گسترش خود رسید (اسکراتن و برادری، ۱۳۸۰: ۹۰-۹۱).

درباره پیدایش «ادبیات مدرن»، بسیاری آن را همزمان با رنسانس و عصر جدید اروپا می دانند و ادبیات معاصر را تکامل یافته زبان ادبی چهارصد سال پیش می دانند، هرچند اصطلاح ادبیات مدرن به طور عام به ادبیات قرن بیستم اطلاق می شود (نجومیان، ۱۳۸۳: ۱۱). باید گفت بی تردید با تغییر بنیان‌های فکری، فلسفی و اجتماعی در هر عصر و دوره‌ای، به تبع آن ساختارهای فرهنگی و هنری نیز تحت تأثیر قرار خواهد گرفت و شیوه‌های بیان ادبی دچار تغییر و تحول اساسی می شود. در تعریف «مدرنیسم ادبی» نجومیان می گوید:

مدرنیسم به تغییرات فرهنگی و زیبایی‌شناختی در هنر و ادبیات پس از جنگ جهانی اول اطلاق می‌شود و پاسخی است به حس درهم‌ریختگی اجتماعی زمان خود... . مدرنیسم به گسترش تمام عیار و رادیکال از سنت‌های هنری و فرهنگی غرب و خلق شکل‌های نوین بیان هنری اطلاق می‌شود. متکران این دوره، «منطق گرایی»، «قطعیات دنیای قدیم در حوزهٔ ساختار اجتماعی»، «مذهب»، «اخلاقیات» و «تلقی سنت از انسان» را به تمسخر گرفته و نقدهای کنند (همان: ۱۸).

۳. مدرنیته در شعر نو پارسی

«مدرنیته» به عنوان مرحله‌ای از تاریخ تمدن غرب، تحولات و فرازونشیب‌های گوناگونی را پشت سر می‌گذارد و در جامعهٔ غرب چنان ریشه می‌داشد که همهٔ علوم را متأثر می‌سازد و در واقع با عبور از یک بستر تاریخی، ذهنیت افراد جامعه را مدرن می‌سازد و در ذات و طبیعت افراد نهادینه می‌شود و به تبع آن در «هنر و ادبیات» نیز سبک‌های مدرن و گوناگونی به منصهٔ ظهر می‌رسد؛ اما مدرنیسم در ایران به دلیل فراهم نبودن زمینه‌های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی در مقایسه با غرب تقریباً به فاصلهٔ یک قرن و آن هم عمدتاً با تأثیرپذیری روشنفکران از دنیای غرب مجال ظهور می‌یابد و آرام‌آرام در قالب عناوینی همچون «تجدد»، «نوگرایی» و یا «غرب‌زدگی» به موضوع قابل بحث در میان نخبگان بدل می‌گردد، تا راه خود را در عرصهٔ شعر فارسی بگشاید.

در ایران، شعر مدرن از دو زاویه و دیدگاه برسی می‌شود. از یک دیدگاه آثاری را که بعد از «افسانه» نیما سروده شد، در مقایسه با آثار گذشتگان، «مدرن» به شمار می‌آورند؛ از دیدگاهی دیگر «شعر مدرن» به نوع خاصی از شعر امروز گفته می‌شود که خاستگاه آن عمدتاً زمینه‌های سیاسی- اجتماعی و تاریخی دههٔ چهل و متأثر از ادبیات غرب بوده است و ویژگی‌هایی نظیر «فردیت»، «مفهوم تازه از واقعیات (شناخت انسان، هستی، مرگ، طبیعت، عشق و...)»، «نسبت‌گرایی»، «معناگریزی»، «تجلى شهر با همهٔ مظاهر دنیای صنعتی»، «اعتراض به جهان صنعتی مدرن»، «ساختارشکنی در شعر»، «آشنازی‌زدایی» و... را برای آن در نظر گرفته‌اند.

۴. مشخصه‌ها و مؤلفه‌های مدرنیته در شعر منوچهر آتشی

همان‌گونه که پیش‌تر آمد، شعر مدرن مشخصه‌ها و ویژگی‌های متنوع و متعددی دارد. بنابراین نمی‌توان آن را با چند ویژگی، محدود و منحصر کرد و این تنوع و تعدد، با طبیعت

شعر مدرن همخوانی و هماهنگی عمیقی دارد. همچنین با توجه به تعدد و تنوع مشخصه‌ها و ویژگی‌هایی که برای مدرنیته قائل شده‌اند، بررسی زوایای فلسفی، جامعه‌شناسی، تاریخی و زیباشناختی آن کاری آسان نخواهد بود. بر این اساس، در اینجا سعی بر آن است که با بهره‌گیری از مبانی زیباشناختی شعر مدرن و با استفاده از مبانی فکری - فلسفی مدرنیسم با توجه به دیدگاه امیرعلی نجومیان در کتاب درآمدی بر مدرنیسم در ادبیات (۱۳۸۳) به بررسی ویژگی‌های مدرن در اشعار منوچهر آتشی پرداخته شود.

۴-۱. ویژگی‌های صوری

۴-۱-۱. گریز از وزن و گرایش به نثر

آتشی از جمله شاعرانی است که در سروden شعر در قالب‌های سنتی مهارت داشته و اوزان عروضی و عروض نیمایی را در شعرهای اولیه خود تجربه کرده است و روی آوردن او به شعر بی‌وزن و البته بهره‌مند از موسیقی و آهنگ، از سر ناچاری و ضعف نبوده است. او از مجموعه «وصف گل سوری» به بعد نشان می‌دهد که در پی گذار از شعر نیمایی است - هرچند در این مجموعه نیز تا حدی متاثر از عروض نیمایی است - و بنا به ضرورتی که احساس می‌کند، به سوی شعر سپید یا بی‌وزن گرایش می‌یابد. شعر زیر عاری از هرگونه وزنی است و صرفاً جایه‌جایی اجزای جمله و برهم خوردن نظم و ترتیب واژه‌ها سبب شده است که شعر از گونه‌ای آهنگ برخوردار شود:

نه پرنده است/ نه پروانه/ نه در گل است و نه در آتش/ شرابی است نیرومند/ که در قلب زاییده می‌شود/ به هیئت چشم‌های/ و به شقیقه‌ها و چشم می‌رود./ ... شرابی است شکوهمند/ که از قلب بر می‌خیزد/ گردش منظومه‌ای خود را/ در اندام‌ها تکرار می‌کند/ و بازیافته می‌شود/ در قلب (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۵۲۹).

شعرهای شرگونه آتشی عمدتاً مربوط به شعرهای مدرن او می‌شود، که دوره دوم شعری او را شکل می‌دهند. در این شعر نیز حذف برخی افعال و جایه‌جایی اجزایی از جمله، باعث شده است تا این سروده از دستور زبان معیار فاصله بگیرد:

آنکه قرار است این شعرها را بخواند/ فدا متولد شده و تا پیری من فرود آمده/ او کسی است/ که تمام غزل‌های جهان/ خار دامن چرخانش‌اند/ و غبار دامنش رنگین کمان‌های شگفت/ در آفاق من نشانده تا پیشانی من/ شرمنده چروک‌های خود نباشد... (همان، ج ۲: ۱۳۸۱).

نمونه‌های زیادی را می‌توان برای نثروارگی اشعار آتشی مثال آورد و این گرایش به نشان دهنده آن است که آتشی همگام با مدرن‌سازی تفکرات و اندیشه‌هایش، زبان و موسیقی شعرش را نیز از کلیشه‌های تکراری و سنتی آزاد ساخته و به نوسازی آنها دست زده است، تا ذهن را از پوسته عادت رهایی بخشد.

۴-۱-۲. آشنایی‌زدایی

«آشنایی‌زدایی» به تمام روش‌ها و تکنیک‌هایی گفته می‌شود که شاعر در پی آن است تا با استفاده از آنها متن را در نظر خوانندگان بیگانه و ناآشنا جلوه دهد و در واقع موجب به تأخیر افتادن معنا شود تا خواننده لذت بیشتری ببرد (شیری، ۱۳۸۶: ۱۲؛ خائفی و نورپیشه، ۱۳۸۳: ۵۵). آشنایی‌زدایی خود به دو شکل «هنجارگریزی» و «هنجارافزایی» (قاعده‌افزایی) تقسیم‌بندی می‌شود، اما درباره شعر آتشی باید گفت: «آشنایی‌زدایی» عموماً در خدمت شعر و بیان مفهوم آن قرار می‌گیرد و از آنجا که آتشی به «فرم» چندان توجهی ندارد، آشنایی‌زدایی‌هایش آگاهانه اتفاق نمی‌افتد و عمدتاً شامل «هنجارگریزی»‌های او است. در اینجا به برخی از پرکاربردترین هنجارگریزی‌های آتشی اشاره می‌کنیم که نشان دهنده وجه مدرن و زیباشناصانه شعر او هستند:

- هنجارگریزی واژگانی

آتشی گاه با برهم زدن ساخت واژه‌های زبان هنجار، واژه‌هایی جدید می‌آفریند که این نوع هنجارگریزی در اشعار او بیشتر در ساخت « فعل » اتفاق می‌افتد. از این حیث کمتر شاعری را می‌توان یافت که در ساخت فعل به این شیوه کاملاً غیرعادی و نامأнос عمل کند؛ بدعتی که در قدیم به آن «مخالفت قیاس»^۲ (همایی، ۱۳۷۱: ۱۱) می‌گفتند و از عیوب شعر به شمار می‌آمد.

در آشپرخانه و حیاط / می‌چرخند / می‌خندند / می‌لندند و می‌خوانند (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۵۶۲).
خرزه‌ههرا / گل داده‌اند / گل زیبا / به نامی ریشخندآمیز / سختینه‌ای ناهموار...
(همان: ۵۸۶).

این بوی خیس / کز گردن کفتنه اسب برمی‌آید... (همان: ۹۱۲).

وقتی کنار کپرهای / هی می‌شوند / با گوش خویش می‌شنوی شیون زنی که از اعماق توفان می‌زارد... (همان، ج ۲: ۱۴۰۱).

بیایید و نیمروز را در خواب سنگ‌تان / نشخوارکنان بلمیید در سایه‌اش ... (همان: ۱۵۲۷).
اگر آن خیسی خاص / موی و دهان و چانه‌ات را تروان شود... (همان: ۱۷۱۷).

- هنجارگریزی گویشی

همان‌گونه که «نیما» فرهنگ و گویش شمال ایران را در اشعارش منعکس کرد، آتشی نیز طبیعت و گویش جنوب را در شعرش بازتاب می‌دهد:

و... آوای تی تروک^۳ از ظلمتی به ظلمت دیگر می‌غلند... (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۴۴۲).

شتراخوس^۴، میانه راه است / و روستای روفار به تنگه بعدی... (همان: ۶۹۴).

جاشوهای همیشه خسته غمگین... (همان: ۷۹۷).

دیوارهای اکنون مرجان و گوش‌ماهی و گسّار^۵ / دیوارهای سنگ و صدف... (همان، ج ۲: ۱۰۰۸).

پشت بتوله^۶ های تاریک... (همان: ۱۰۰۹).

کندن نام خود را بر تنۀ تلخ گیک^۷ ... (همان: ۱۴۸۱).

- هنجارگریزی معنایی

از آنجاکه همنشینی واژه‌ها بر اساس قواعد معنایی حاکم بر زبان، تابع محدودیت‌های خاص خود است، حوزهٔ معنایی به عنوان انعطاف‌پذیرترین سطح زبان، بیش از دیگر سطوح زبان در هنجارگریزی مورد استفاده قرار می‌گیرد (صفوی، ۱۳۷۳، ج ۱: ۵۲). در هنجارگریزی‌های معنایی شعر آتشی، «حس‌آمیزی» بیشترین تأثیر را به جا گذاشته است و به همین دلیل این ویژگی در شعرش نمود برجسته‌ای دارد.

«حس‌آمیزی» که در آمیختن دو حس مختلف با یکدیگر است (داد، ۱۳۷۵: ۱۱۳)،

هرچند در شعر سنتی نیز دیده می‌شود، در شعر مدرن از آنجا که در خدمت «فرم» و شکل شعر قرار می‌گیرد، اهمیت ویژه‌ای می‌یابد. چنانکه «رمبو» (Rimbaud) شاعر سمبولیست و مدرن فرانسوی، در یکی از اشعار خود به نام «صوت‌ها» (سیدحسینی، ۱۳۸۷، ج ۲: ۵۸۳)،

صوت‌ها را با رنگ نام می‌برد.^۸ در زیر به شواهدی این‌گونه در شعر آتشی نظر می‌افکنیم:

و در کنار پنجره بازیگوشت / در شعرها دخالت آبی خواهم کرد... (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۴۶۸).

در بادهای تلخ تب و زار... (همان: ۴۶۹).

و شاعر، از نهایت رؤیای رنگیش / در ورطه گدازان / از غول‌های آتش و آهن / از خواب می‌جهد (همان: ۵۸۴).

مسافری آمده / که نامی تلخ و / خردی شیرین داشت (همان: ۵۸۶).

تو مرا دنبال می‌کنی / یا من تو را / ای چشم شیرین زیبا! (همان: ۶۰۲).

۴-۲-۱. فردگرایی

بی تردید می توان گفت که مهم‌ترین ویژگی و محور اساسی مدرنیته، شکل‌گیری فرد است به منزله چهره اصلی جهان مدرن. به عبارت دیگر می توان:

مدرنیته را نظامی از اندیشه‌ها و ارزش‌هایی دانست که به پیدایش فردگرایی در جهان مدرن انجامیده است. از این جهت، تمدن مدرن با سایر تمدن‌ها و فرهنگ‌ها از بنیاد متفاوت است، چون این تمدن اولین و تنها تمدنی است که به فرد به مثابه موجودی اخلاقی، خودمختار و مستقل بها می‌دهد (جهانبگلو، ۱۳۸۵: ۱۰).

از اینجاست که انسان باز دیگر استقلال و هویت خود را می‌یابد و هر فردی بر سرنوشت خود حاکم می‌شود. در واقع این اندیشه‌های «دکارت» است که انسان را به عنوان مرکزیت جهان به همه می‌شناساند که در پی دگرگونی و تسلط بر جهان برمی‌آید و دنیا را متحول می‌کند و همه‌چیز را تبدیل به «هدف» (object) می‌سازد. اندیشه‌های «دکارتی» این‌گونه انسان را به عنوان مرکزیت جهان به همه می‌شنناسند:

انسان به این شکل در قلب جهان جای گرفت و محور اصلی شناخته شد. انسان می‌اندیشد، به همین دلیل «وجود دارد»... انسان‌محوری یا انسان‌گرایی، ایدئولوژی مدرنیته شد و برای عقل انسان، همان مقام معتبر و حیثیت ایده را قائل شد (احمدی، ۱۳۷۷: ۹۲-۳).

به این ترتیب انسان در سوژه دکارتی، برجستگی خاصی می‌یابد و در پی دگرگونی و تسلط بر جهان برمی‌آید و در واقع دنیا را متحول می‌کند و همه‌چیز را تبدیل به «ابره» می‌سازد. منوچهر آتشی در دوره‌های اولیه شعری اش نگاهی بیرونی به جهان و طبیعت دارد، اما در اشعار مدرن او که عملاً از «وصفِ گل سوری» آغاز می‌گردد، نگاه خود را از جهان بیرون به جهان درون سوق می‌دهد و همه‌اجزا و عناصر طبیعت را با ذهن و اندیشه‌خود پیوند می‌دهد. در شعر زیر می‌بینیم که چگونه جهان ذهنی و درونی خود را در شعر منعکس کرده است:

نیش خیس ستاره در چشم / طعم خیس ستاره در دهانم / در خونم / حس می‌کنم / ژرفای تاریکی خیس را / شب را / که آن دور، آن بالا / چلچله می‌کند / و می‌چکد از خیس خیش / .
حس می‌کنم / تنهایی ستاره را / ... حس می‌کنم / نیش ستاره را / در چشم / طعم ستاره را / در دهانم / و طعم یک کهکشان تنهایی را / در جانم (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۸۱۲-۳).

محور اساسی شعر، ذهنیت و فردیت شاعر است که در پیوند با عناصر هستی خود را نشان می‌دهد. شاعر با تمام وجود، نیش و طعم ستاره را حس می‌کند، عمق تاریکی خیس شب و تنهایی ستاره را احساس می‌کند و این اتفاق صرفاً از طریق پیوند عمیق ذهن شاعر با ستاره و تاریکی محقق می‌شود.

در شعر زیر می‌بینیم که چگونه اصالت انسان و قدرت برتز بودنش به تصویر کشیده می‌شود:

از نُک انگشتان خدا افتاده‌ام / (در لحظه‌های نخستین لمس سبابه‌های دو جسم معلق در فضا) / نخستین قطره‌ام که به توان خدا که رسیدم / دریا شد. / نخستین ذراهم که تغیان کرد از خمیر بی‌ژرفای «هیچ» / تا کائنات را... / تا کهکشان‌ها را به شانه بکشم / و بر مدارهای مقدر بگذرم. / من / مادون ذره نخستینم / فرزند بندانگشتی خدا / که آدمم بی‌کرانه کنم تهی‌های پر شده را... (همان، ج ۲: ۱۵۲۹).

انسانی که از نُک انگشت خدا افتاده، خود را دارای چنان قدرتی تصور می‌کند که می‌خواهد کهکشان‌ها را بر دوش بکشد و به هستی عمق و غنای بیشتری ببخشد. این ویژگی در اکثر اشعار مدرن آتشی وجود دارد، از جمله نمونه‌هایی چون: شعر «دو سوی پرده» (ج ۲: ۱۱۵۶-۷)، همچنین اشعار دیگری از این مقوله: (ج ۱: ۷۶۰)، (ج ۱: ۷۶۸-۹)، (ج ۱: ۴۷۲) و

۴-۲-۲. تأملات هستی‌شناسی

تفکر و تأمل در پدیده‌های هستی نظیر «انسان»، «طبیعت»، «مرگ»، «جهان» و... همواره ذهن و اندیشه بسیاری از شاعران را به چالش کشیده است. شاعران مدرن نیز با نگاهی نو به کشف و یا تفسیر پدیده‌های هستی و توصیف آن پرداخته‌اند. باید گفت این نوع نگرش آتشی به جهان، شاخص‌ترین ویژگی مدرن در شعر او است. زیرا تفکرات و تأملات هستی‌شناسانه ذهن و زیان شاعر را نو ساخته و باعث شده تا آتشی را شاعری مدرن بنامیم. شعر وی سرشار از مضامینی چون: «انسان»، «جهان»، «زندگی»، «طبیعت»، «عشق» و «مرگ» است که عمده‌ترین درون‌مایه‌های اشعار مدرن او را تشکیل می‌دهند. آتشی ذهن خود را با جهان پیوند می‌دهد و اسرار نهفته هستی را در وجود «گیاه»، «جانور»، «جماد» و «انسان» می‌نماید:

شکرخواب صبح... / مسافر خسته بر پشتۀ سبز. / حیرت گیاه / و تشویش شقايق / بر ساقه

نازکش / که سرک می کشد درون رؤیای مسافر خسته. به شکرخواب صبح / «این طلوع
گرم سپیدهدم است / یا نفس ببر گرسنه / که بر گونه و مژگان می وزد؟» / در دره های
ناشناخته / پرسشی نطفه می بندد، هنگام / که سپیدهدم / و ببر گرسنه / رنگ و نفسی یگانه
دارد (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۹۱۷).

گاه در شعر آتشی سرنوشت انسان و طبیعت یکی می شود:

با حضور دور تو / از تابستان دیگر می کوچم / و تشنگی ام را / به گونها و
گتک^۱ های دشتستان می برم / به ریشه های کز لایه های شوراب می گذرند... (همان: ۹۲۰).

«انسان» نیز در تأملات و تفکرات آتشی جایگاه ویژه ای دارد؛ انسانی که از طریق «خرد»، «احساس»، «رؤیا»، «شعر» و «هنر» ارتباط خود را با جهان حفظ کرده است. در شعر آتشی از یک طرف رابطه ای میان انسان با انسان مطرح است که در قالب عشق به هستی متجلی می شود، نه یک عشق مجازی صرف و از طرف دیگر پیوند میان انسان با طبیعت مدنظر است که نتیجه نهایی آن یگانگی با طبیعت است. رابطه انسان با انسان که در حد نهایی آن در «عشق» مبدلور می شود، در شعر آتشی نمود زیبا و گسترده ای دارد. از شعرهای او درمی یابیم که عشق نمی تواند صرفاً عشق یک انسان به انسان دیگر، آن هم در سطح روزمره اش باشد، بلکه آتشی عشق را وسیله ای برای رابطه پیرامون انسان و هستی و ضوابط انسان ها با هم دیگر می داند. البته عشق یک انسان به انسان دیگر یا به عبارتی عشق مذکور و مؤنث در گستره معنایی وسیع آن، در محدوده دایره فکری او قرار می گیرد. در مجموع عشق در شعر آتشی از عمق و غنای خاصی برخوردار است و با چیستی انسان، جهان، هستی و طبیعت پیوند اساسی دارد:

چگونه بگویم آری / که بی تو نبوده ام هرگز / که بی تو من هرگز / نجر خیده ام / به کردار سنگ
یاوهای همراه زمین گرد هیچ آفتانی / و نزویده ام / چنان گیاهی / کناره سنگی / تانه انتظار
نزول انگشتانت به چیدنم / تقدیری بوده باشد منتظر / در ریشه / چگونه بگویم آه... / که
معنی نمی دهم بی تو / چنانکه معنی نمی دهد جهان / بی ما (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۳۱۳).

۴-۲-۳. معناگریزی

آتشی شاعری «مفهوم گرا» است و با این عنوان در جامعه ادبی ایران شناخته شده است. درک معنا و مفهوم اشعار آتشی چندان دشوار به نظر نمی رسد و اشعارش عمدهاً معناگریز نیستند. صرفاً در برخی از آخرین مجموعه های شعری آتشی نظیر «خلیج و خزر»، «بازگشت به درون سنگ» و... که جزء شعرهای مدرن و فرامدرن او هستند، با اشعاری

معناگریز و دیریاب مواجه می‌شویم. البته باید گفت این ویژگی (معناگریز بودن) از اشعار مدرن او با اشعار معناگریز و بی‌معنای دیگر شاعران مدرن پرداز، چون یدالله رؤیایی و احمد رضا احمدی قابل مقایسه نیست و به اندازه اشعار آنها معناگریزی و پیچیدگی ندارد. زیرا به اعتقاد برخی از صاحب‌نظران، شاعران حجم (کسانی چون رؤیایی) به واسطه تأثیر زیاد بر «فرم» از محتوا بازمانده‌اند (حسین‌پور چافی، ۱۳۸۴: ۳۱۸). به همین دلیل تأکید زیاد آنان بر «فرم»، «تصویرهای انتزاعی» و «هنگارگریزی»‌های متعدد و گسترده، «معناگریزی» را به واقعیتی انکارناپذیر در شعرشان بدل کرده است.

چه در هوا دارد زنبور/ وقتی هوا که دارد؟ / و مال کیست که تقسیم می‌شود از بال / با تکه‌تکه هواهای کوچک / تعقیب می‌شود / تا می‌شود سیراب / از انتخاب / زنبور / در تکه توقف / در تکه توقف خود شاه / این سو تمام سوها را / که در هوا چه دارد / بال بال می‌شوند / تقسیم می‌کند / و انتخاب خنده‌های بخشیده / مال زمین را / دنده‌های عسل شانه می‌کند (رؤیایی، ۱۳۸۷: ۱۱۱).

اکنون با نگاه به شعر آتشی به تفاوت این دو پی برده می‌شود:

با پاهایی از باران و رداها و دامنهای از آب / از مغیلان زاران آن همه برآن / می‌توان گذشت آسان / (تاریخ شعر این را / مکتب نکرده) / البته / اگر آن خیسی خاص / موى و دهان و چانه‌ات را / تراوان شود / [اینکه می‌بینی هر خاری / گلبرگ لاله‌ای به منقار دارد / و هر ستاره از دهان خدایی پنهان می‌برند / این رمز زخمی می‌گوید / من از صراط گذشته‌ام / گذشته‌ام / هر چند مستقیم / چنان که گفته بود نبودند] / ... (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۲: ۱۷۱۷-۸).

با یک نگاه به شعر، دریافتہ می‌شود که دست‌یابی به معنا و مفهوم آن تا حد زیادی دشوار است و نمی‌توان به آسانی با آن ارتباط برقرار کرد. شعر زیر نیز فضایی را توصیف می‌کند که صورتی تخیلی و ذهن‌گرایانه دارد:

تمام شد کار! / و آب شنل سبزش را / به شانه کشید و شلال بالا شد / بالا در آوند آفر / / ماه / شکل هلال نخستین اش را ستر عورت کرد / خزید در آب حوض / به باتلاق محقق / ماهیک سرخ / پرپر زد بر کف کاشی خشک حوض و آرام... / تمام شد! / تصور عصمت ماه گناه‌کار! / (غضبه ندارد همیشه همین گونه تمام می‌شود / سهمی برای ماهیان گل خوار...). (همان: ۶-۱۷۱۵).

همان گونه که پیش از این گفته شد، تفاوت شعرهای معناگریز آتشی و رؤیایی در همین جاست که هر چند با دشواری، اما بالاخره می‌توان به درکی از شعر آتشی دست یافت، در حالی که در بسیاری از اشعار «رؤیایی» و برخی از اشعار معناگریز («احمدی») این امر به

آسانی تحقق نمی‌یابد. شعرهای معناگریز آتشی را باید بدون هرگونه توضیح خواند، تا در اثبات معناگریزی آنها، «آفتاب آید دلیل آفتاب».

۴-۲-۴. بیگانگی فرد از جامعه و «نهایی» ناشی از آن

نهایی انسان همواره موضوع و محور بسیاری از اشعار شاعران ما بوده است، اما تنها این انسان در دنیای امروز، زایده دنیای مدرن با همه تبعات ناشی از آن است. جهان صنعتی و زندگی ماشینی بسیاری از انسان‌ها را دچار «یأس فلسفی»، «نهایی» و «بیگانگی از جامعه» ساخته است که با تنها ای زاهدانه و شخصی انسان در شعرستی همسوی خاصی ندارد. باید گفت «نهایی» جامعه مدرن کنونی را که بر جسته‌ترین ویژگی اخلاقی «فردگرایی» است، می‌توان «بیماری زندگی جدید» به حساب آورد (احمدی، ۱۳۷۷: ۴۳). آتشی نیز بارها در اشعار خود تنها ای انسان امروز را به تصویر کشیده است و به راز دردنای تنها اشاره می‌کند که حتی در میان هزاران دوست‌بودن نیز آن را بر طرف نمی‌سازد؛ زیرا گشايش این گره با راز سرگشتنگی انسان در دنیای مدرن امروز پیوند خورده است.

در معدہ عظیم دیو سفید مه / در رودهای دودی او پیش می‌رویم / ما، کاروان کوچک / ما،
کاروانیان با هم ... تنها / - هر یک درون پیله خود تنها / (انسان همیشه / در ورطه‌های
هول و خطر خود را تنها می‌یابد / حتی میان هزاران دوست / حتی کنار دریا / این راز
دردنای انسان است (آتشی، ۱۳۸۱: ۱۱۰-۱).

و در «بادها» از مجموعه «خلیج و خزر» خود را مهمان غریب جهان معرفی می‌کند:

و من که میهمان غریب جهانم می‌پرسم / هان، چیست، چیستند اینها / این خانه‌ها، که در
کمرکش جنگل / مثل کوتران چاهی در پروازند؟ / در خانه‌های در پرواز / انسان چگونه آرام
است؟ / انسان چگونه آنجا فریاد می‌زند؟ / فریاد راه، که می‌شنود؟ ... / و من که میهمان غریب
این جهانم می‌پرسم؛ / کی از گلوی این مه بی‌انتها / که مثل جان مختصری باز می‌شود از
کلاف رمق‌هایش / بیرون می‌آیم؟ (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۲: ۱۰۹۱-۲).

۴-۲-۵. نسبی‌نگری

یکی از مهم‌ترین زایده‌های تفکر مدرن، نسبی‌نگری، عدم قطعیت، جزمیت و تکثرگرایی در نحوه نگرش نسبت به پدیده‌ها و موضوعات پیرامونی است. از این زاویه آتشی یکی از مدرن‌ترین شاعران امروز ایران است. بررسی دوره‌های شعری آتشی ثابت می‌کند که او از آن دسته شاعرانی نیست که تحت یک الگوی زبانی و بیانی خاص و تغییرناپذیر به حیات

شاعری خود ادامه دهد. برخلاف شاعرانی نظیر شاملو که شاعری عاشقانه‌سرا و سیاسی است و یا فروغ فرخزاد که شاعری اجتماعی و آرمان‌گراست و آرمان‌خواهی او تا پایان عمر همراه او است و یا اخوان ثالث که شاعر شکست و نامیدی و عشق ورزیدن به ایران باستان است، یا دیگر شاعران امروز ایران که یک جنبه از عواطف شعری در شعرشان غلبه دارد، شعر آتشی زیر سایه ایدئولوژی و آرمان‌هایش گم نمی‌شود و همگام با جامعه پیش نمی‌رود. شعر وی همانند اشعار دیگر شاعران مدرن و روشنفکر جهان راه تازه‌ای می‌گشاید و از جامعه خود فراتر حرکت می‌کند تا دنیای زیباتری را بیافریند. آتشی در هر دوره شعری، زبان و بیان شعرش تغییر می‌یابد و مدام پوست می‌اندازد و مدرن‌تر می‌شود. بنابر همین دلایل، آتشی را شاعری «نسی‌نگر» و «مدرن» معرفی می‌کنیم. برای تشریح بهتر این ویژگی با نگاهی کلی به اشعارش درمی‌یابیم که او حداقل دو دوره مختلف شعری را از حیث زبان و تفکر در کارنامه خود دارد. دوره اول: اشعار اقلیمی – حماسی؛ دوره دوم: اشعار شهری – غنایی.

دوره اول شامل سه مجموعه آهنگ دیگر، آواز خاک و دیوار در فلق می‌شود. در این دوره ذهن و زبان شاعر متأثر از شرایط اقلیمی و طبیعت وحشی جنوب است که بسیاری از عناصر بومی به شعرش راه می‌یابد. آتشی در این دوره، شاعری اجتماعی و متأثر از طبیعت و اقلیم زادگاهش است که شعرهای برجسته‌ای نظیر «خنجرها، بوشهها و پیمانها» و «ظهور» را می‌سراید.

اسب سفید وحشی / برآخور ایستاده گرانسر / اندیشنناک سینه مفلوک دشت‌هاست /
اندوهناک قلعه خورشید است / با سر غرورش، اما دل با دریغ، ریش / عطر قصیل تازه
نمی‌گیردش به خویش / اسب سفید وحشی، سیلاپ دره‌ها / بسیار از فراز که غلتیده در
نشیب / رم داده پرشکوه گوزنان... / اسب سفید وحشی! مشکن مرا چین / بر من مگیر خنجر
خونین چشم خویش / آتش مزن به ریشه خشک سیاه من... (آتشی، ۱۳۸۶: ۲۶).

همان‌گونه که از شعر برمی‌آید، شعرهای دوره اول او لحنی حماسی، مبارزه‌جویانه همراه با شکست و نومیدی دربردارد و طبیعت وحشی جنوب را می‌توان در آن حس کرد. در سراسر این شعر که قسمت‌هایی از آن آورده شد، عناصر اقلیمی و طبیعت جنوب موج می‌زنند.

در شعر «ظهور» که از دردها و زخم‌های «عبدوی جط»، که به نماد فردی آزادی خواه و مبارز در این شعر بدل گشته است و برای محقق شدن عدل و داد تلاش می‌کند، پرده برمی‌دارد، زبان و بیان این شعر نیز لبریز از واژه‌های بومی و عناصر اقلیمی است و از نظر

صرف و نحو دستوری از دستور زبانی کهن تبعیت می‌کند که به باستان‌گرایی در واژگان گرایش می‌یابد.

عبدولی «جَط» دوباره می‌آید. - با سینه‌اش هنوز مدل عقیق زخم، / از تپه‌های آنسوی گزدان^{۱۰} خواهد آمد / از تپه‌های ماسه، / که آن‌جا / ناگاه / «ده تیر» نارفیقان گل کرد / و ده شقایق سرخ بر سینهٔ ستبر «عبدو» / گل داد. / بهت نگاه دیرباور عbedo، از تنگ‌چین شال / باور نمی‌کند:... / دیگر پلنگ «برنو»^{۱۱} عbedo / در «كُچه»^{۱۲}، نیست متظر قوچ ایل... (همان: ۲۳۶-۸).

اما در شعرهای دوره دوم او که از مجموعه وصف گل سوری آغاز می‌شود، نوع نگاه و بینش شاعر به «طبیعت» و «انسان» متفاوت‌تر و عمیق‌تر می‌گردد. خود نیز در مقدمه وصف گل سوری و زیباتر از شکل قدیم جهان اشاره می‌کند که دنیا رنگ‌های مختلف دارد. ما نباید از «کنار جهان» بگذریم، بلکه باید از «درون جهان» بگذریم و لازمه این کار، «این همانی» با جهان است و اینکه ما نقطه مقابل طبیعت نباشیم، بلکه با آن یگانه شویم و طبیعت هم با ما یگانه شود. این دسته از اشعار که شعرهای دهه هفتاد شاعر را شامل می‌شود، در مجموعه‌های چه تلحظ است / این سیب و زیباتر از شکل قدیم جهان به اوج می‌رسد و نگاه جهان‌شمول و مدرن شاعر را چه در فرم و چه در محتوا بازتاب می‌دهد. زبان و بیان شعرهای این دوره به سمت عناصر شهری - غنایی پیش می‌رود و از عناصر بومی و اقلیمی تا حدی فاصله می‌گیرد.

برابر آن دهان هراسان / که واژه را به ابتدای جهان می‌آراید / برابر آن کلام شتابان که از دهان هراسان برمی‌آید / که واژه را به ابتدای علف می‌آشناید / که از زبان سنگ کلام سرخ می‌آغازد / [پَرَّپَرَ می‌شود شقایقی / عطری به صدای تیهو گره می‌خورد / و آویشن کمراؤین، عطسه می‌انگیزد از دره / و یک سره دنیا به عطسه درمی‌آید] / ... / برابر دهان هراسانت به انتهای می‌رسد زمان و به انتهای برمی‌گردد جهان / و من / سراسیمه سنگ‌ها می‌شوم / که نامی دوباره بیام مناسب اندوهم / و آویشن کمراؤین و نرگس کوهی و سوت تیهو را / گره بزنم به طرۀ آزاده‌ای / که بی قراری می‌کند بر پیشانی نمناک / و نامی یگانه می‌طلبد برای تمامی تشویش‌های جهان (آتشی، ۱۳۸۶، ج ۱: ۶۹۷-۸).

دوره سومی هم برای شعر آتشی می‌توان در نظر گرفت که شامل شعرهای دهه هشتاد وی می‌شود. البته با اندکی تسامح، شعرهای دهه هشتاد او را جزء شعرهای دوره دوم یا مدرن او می‌توان به شمار آورد. شعرهای دهه هشتاد آتشی را که شامل مجموعه‌های خاییج و نحرز، حادثه در بامداد، غزل‌های سورنا، بازگشت به درون سنگ و اتفاق

آخر است، جزء شعرهای فرامدرن یا دوره سوم او به حساب می‌آورند که از نظر زبانی، این شعرها نسبت به شعرهای دوره دوم چندان تغییری نمی‌کند، اما از نظر نوع نگاه شاعر، بازگشتی دوباره به طبیعت اولیه با نگرشی جهان‌شمولاًه‌تر می‌بینیم که اسطوره و تخیل و طبیعت با هم آمیخته می‌شوند و به تشریح جهان و آفرینش همراه با همه پیچ و خم‌های تودرتوی آن برمی‌آیند.

افلیای سپید ترداندام / به رودخانه شعر «رمبو» / - دیدی درست گفتم! / ما تا رمبو هم آمدیم -
من و هاملت - با «آتشی» هم / اکنون گوش به امروز فرا ده / من با قطار می‌گذرم در امتداد
دانوب و کارون / به بیشه‌های دور گوش فرامی‌دهم / هنوز / طنین نی لبک چوپانان به گوش
می‌رسد / و «موز»‌های زئوس / گرد آنها - ناپدید - چمباتمه زده‌اند... (همان، ج ۲: ۱۶۷۰).

۴-۲-۶. اعتراض به جهان صنعتی مدرن

هنرمندان مدرنیست معتقدند که چون صنعت و تکنولوژی روند انسانیت‌زدایی را در جهان معاصر سرعت بخشیده است، همین امر سبب شده جهان مدرن، ایمان و ارزش‌های سنتی را به فراموشی بسپارد. رویارویی ما با تکنولوژی ماهیت دوگانه‌ای دارد، هم می‌تواند راه‌گشا و امیدوارکننده باشد و هم ایجادکننده موانع. چنانکه هیدگر از اورانیوم مثال می‌آورد، تکنولوژی اورانیوم از هرگونه تعیینی آزاد است، اما می‌تواند در راه سلاح‌های اتمی به کار رود یا کاربردی صلح‌آمیز داشته باشد؛ در تقدیرش نوعی دوگانگی وجود دارد. به همین دلیل تکنولوژی مدرن، معتقدان سرسختی نظیر آدونور و هورکهایمر دارد که:

تکنولوژی مدرن را تجسم اعلای همان سلطه و خشونت اسطوره‌ای می‌دانند که امروزه به شیوه‌ای منظم و فraigیر هم بر طبیعت و هم بر نفس آدمیان اعمال می‌شود. قدرت و پویایی صنعتی و فنی آلمان هیتلری با خشونت ثزادی و اسطوره‌ای خاک و خون نازیسم پیوندی عمیق داشت (سوفر، ۱۳۷۵: ۲۷۸).

اعتراض نسبت به جهان مدرن و یا دغدغه پیوند میان سنت و مدرنیته یکی از دل‌مشغولی‌های اساسی آتشی است که در شعرش بازتاب بسیار وسیعی دارد. نکته قابل توجه و مهم این است که اعتراض و انتقاد آتشی نسبت به جهان مدرن به منزله نفی و طرد داشته‌ها و دستاوردهای آن نیست، بلکه هدفش این است که با نقد مدرنیته از تبعات و پیامدهای منفی آن در طبیعت و روح و روان انسان‌ها بکاهد؛ درست همان‌گونه که پست‌مدرن^{۱۳}‌ها یا معتقدان مدرنیته به نقد آن پرداخته‌اند. آتشی نگران سلطه ماشین بر انسان و طبیعت است که بسیاری از متفکران پست‌مدرن بر آن انگشت نهاده‌اند و همین نگرانی

باعث اعراض او به مظاهر مدرنیسم می‌شود؛ چنانکه در شعر «گلگون‌سوار»، این تضاد زندگی بدی و وحشی و بکر و طبیعت را با زندگی ماشینی به نمایش می‌گذارد:

باز، آن غریب مغورو/ در این غروب پر غوغای/ با اسب در خیابان‌های پرهای و هوی شهر
پیدا شد./ در چارراه،/ باز، از چراغ قرمز،/ بگذشت/ و اسبش/ از سوت پاسبان و بوق
پردوام ماشین‌ها،/ رم کرد/ او/ مغورو، در رکاب/ پای افسرده.../ آنسوی تر/ در جنب و
جوش میدان/ اسبش به بوی خصمی نامربی، سم کوید/ و سوی اسب یال افshan تنديس
شيهه كشيد/ آن‌گاه/ شهر بزرگ... (آتشی، ۱۳۸۱: ۱۵۷-۱۶۰).

آتشی درباره شعر «گلگون‌سوار» در پاسخ به انتقادی فرضی مبنی بر اینکه شورش علیه تندیس، مفهوم بازگشت به گذشته را القا می‌کند، می‌گوید که زیبایی آینده باید در استمرار زیبایی گذشته به وجود بیاید، نه اینکه زیبایی گذشته را از بین برده باشیم، و ادامه می‌دهد که ما گذشته خود را ادامه نداده‌ایم و امروز ما بر اساس گذشته ما استوار نیست (تمیمی، ۱۳۸۵: ۲۲۱). این خودانتقادی مدرن نسبت به جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کند، پیش‌رو بودن آتشی را در میان بسیاری از شاعران معاصر اثبات می‌کند.

سورنا در شعر «آواز پسامدرن» دنیایی را ترسیم می‌کند که با نقد مدرنیته و جهان صنعتی مدرن قابل تصور است؛ اینکه هیچ کودکی در دنیا گرسنه نباشد، هیچ کشوری در پی توطئه علیه دیگران نباشد، ماشین‌ها با آب اقیانوس ساخته شوند و هیچ هواپی آلوده نباشد:

شلنگ بینداز!/ انگار کن تمام کودکان افریقا و هند/ سیر کباب جگر طاووس‌اند/ انگار کن
امریکا/ توطئه نمی‌کند به مغز و لباس یهودان/ یا انگلیس به لباس قدسیان جهان/ و ژاپنی‌ها/
از این پس ماشین‌ها را/ با آب اقیانوس می‌سازند نه جگر زلیخای زمین/ و در خیابان‌های
تهران/ رودخانه‌های زلال جاری می‌شوند/ شلنگ بینداز شاعر! (آتشی، ۱۳۸۱: ۱۶۹).

۵. نتیجه‌گیری

«هنر» آینه تمام‌نمای زندگی و تفکر انسان‌هاست و دگرگونی‌هایی که در هنر رخ می‌دهد، بازتاب تغییر و تحولاتی است که در زندگی بشر صورت گرفته است. بنابراین میان دگرگونی‌های هنری و دگرگونی‌های جامعه رابطه‌ای ژرف وجود دارد. از همین رو نیازهای زیاشناختی و گرایش‌های هنری در پی دگرگونی‌های فرهنگی و اجتماعی متحول می‌شوند. عصر مدرن، عصر دگرگونی بنیادی در تمامی عرصه‌های زندگی بشر است و هنرمند در جایگاه شکل‌دهنده و سازنده ارزش‌های جدید با مسائلی روبرو می‌شود که راه حلی جز

سرپیچی از سنت‌های گذشته نمی‌باید و سرانجام با سست شدن پایه‌های استوار سنت، هنر نوین با اصول زیباشناختی متفاوت بر فراز ویرانه‌های سنت سربرمی‌آورد. در این میان نقش و اهمیت کار شاعران پیشرو، غیرقابل انکار است که هر کدام با روش و نگرشی خاص، دنیای مدرن را در اشکال متون و زیباشناسه توصیف کرده‌اند. منوچهر آتشی از یکسو با معرفی جریان شعری «موج ناب» و حمایت از آن و از سوی دیگر با نگاه و بینش تازه خود نسبت به جهان و پرسه زدن در کرانه‌های هستی، به عنوان یکی از شاعران مدرن ایران معرفی می‌شود. اگر به دوره‌های مختلف شعر آتشی نگاهی بیندازیم، پی خواهیم برداشت و از این‌رو وی شاعری نیست که مطلق‌نگر و جزم‌اندیش باشد. این ویژگی‌ها که بیشتر حاصل آشنایی و بهره‌گیری آتشی از ادبیات و شعر غرب است، هم در زبان و هم در محتوای شعر او تأثیر بنیادینی حاصل کرده است. تقابل ظاهری سنت و مدرنیسم در بسیاری از اشعار آتشی نشان‌دهنده ذهن پویا و مدرنی است که سعی در بازآفرینی سنت‌ها با زبانی نو دارد و اعتراض آتشی به جهان صنعتی مدرن نیز ناشی از نگرانی او از سلطه ماشین بر انسان امروز است.

پی‌نوشت

۱. آتشی خود «شعر ناب» یا «هنر ناب» را نوعی بازتاب روح هنری در برابر دو جریان کلی انسانی در تاریخ می‌داند؛ جریان اول، جریان اخلاق است که میراث جامعه و فرهنگ سنتی است و جریان یا مانع دوم، قرار گرفتن هنرمند در برابر اجتماع، انقلاب و مسائل سیاسی است. شاعران

این جریان به دور از دغدغه‌های سیاسی و اجتماعی، گرایشی در شعر به وجود آورده‌اند که مشخصه اصلی آن گریز از غوغای سیاسی و نظرگاهش، نوعی نگرش زیبایی‌شناختی بود. منوچهر آتشی که خود معرف این جریان شعری است، به این جهت این نوع شعر را «ناب» می‌داند که خود شعر را قرار می‌دهد و به دور از روزمرگی و عرصه تعهدات اجتماعی به زبان و زیبایی‌های شعر دست می‌باید. برای اطلاعات بیشتر رک:

آتشی، منوچهر (۱۳۵۵). «درباره شعر آریا آریاپور»، هفت‌نامه تماشا. ش ۳۰۳.

یاحسینی، قاسم (۱۳۸۲). آتشی در مسیر زندگی. صص ۳۳۱-۳۲۵.

۲. مخالفت قیاس آن است که کلمه، موافق قواعد لغت و دستور ساخته نشده باشد و به آن مخالفت قیاس صرفی و لغوی نیز گویند (همایی، ۱۳۷۱: ۱۱).

۳. تی‌تروک یا تی‌ترموک. در باور دشتنستانی‌ها مرغ خوش‌خبر است و نقشی معادل کینجله (شاید کبک انجیر) دارد.
۴. قسمتی از راه که شتر از ادامه حرکت بازمی‌ماند؛ شترخواب.
۵. کارگر کشتی، مزدور کشتی (احمدی بوشهری، ۱۳۷۵، ج ۱: ۲۲۰).
۶. زمین‌های صخره‌ای کنار دریا که از فشرده شدن گل و لای و شن و صدف‌های استخوانی در طی زمان‌های دراز تشکیل شده است (برازجانی، ۱۳۸۲: ۵۶۸).
۷. نقاب زنان عرب.
۸. گیتک. نوعی خاربوته صحراوی است (احمدی بوشهری، ۱۳۷۵، ج ۱: ۲۸۹).
۹. برای آشنایی بیشتر و خواندن این شعر به جلد دوم کتاب مکتب‌های ادبی، اثر رضا سیدحسینی مراجعه شود.
۱۰. در جنوب ایران به قسمت‌هایی از یک منطقه خاص که در آنجا درخت «گز» بسیار می‌روید، «گزدان» گفته می‌شود.
۱۱. نام تفنگی است.
۱۲. کمین‌گاه صیاد. سنگر طبیعی یا مصنوعی در کوه که شکارچیان در آنجا کمین می‌کنند (برازجانی، ۱۳۸۲: ۵۴۰).
۱۳. اصطلاحی است که در دهه‌های ۷۰-۸۰ و اوایل دهه ۹۰ میلادی برای بیان وضعیت فرهنگی—هنری و حتی تمہیدهای سیاسی—اقتصادی در عرصه مطالعات اجتماعی به کار گرفته شد و یکی از مهم‌ترین نظریه‌پردازان «پست‌مدرنیسم»، ران فرانسوا لیوتار است. لیوتار تعریف گفتمانی عقلانیت را مورد پرسش قرار می‌دهد و وضعیت پست‌مدرن را وضعیتی عنوان می‌کند که پروژه روشنگری غرب در آن به بن‌بست رسیده است (نجومیان، ۱۳۸۴: ۲۸ و ۱۴ و ۱۳).

منابع

- آتشی، منوچهر (۱۳۸۱). گنام و گیلاس. تهران: ثالث.
- (۱۳۸۶). مجموعه اشعار، دو جلد. تهران: نگاه.
- آزیون، پیتر (۱۳۸۰). «مدرنیته: گذار از گذشته تا به حال»، ترجمه حسینعلی نوذری. مدرنیته و مدرنیسم. تهران: نقش جهان.
- آشوری، داریوش (۱۳۷۷). ما و مادرنیت. تهران: مؤسسه فرهنگی صراط.
- احمدی، بابک (۱۳۷۷). مدرنیته و اندیشه انتقادی. تهران: مرکز.
- (۱۳۸۲). معماهی مادرنیته. تهران: مرکز.
- احمدی بوشهری، عبدالحسین (۱۳۷۵). سنگستان، ج ۱. تهران: انجمن ایرانیان.

- اسکراتن، راجر و برادری، ملکم (۱۳۸۰). *(اریشه‌شناسی و مشخصه‌های نوین)*، ترجمهٔ حسینعلی نوذری.
مادرنیته و مادرنیسم. تهران: نقش جهان.
- بامن، زیگمون (۱۳۸۰). «مادرنیته چیست؟»، ترجمهٔ حسینعلی نوذری. مادرنیته و مادرنیسم. تهران: نقش جهان.
برازجانی، طیبه (۱۳۸۲). سیری در گویش دشتستانی. شیراز: رهگشا.
- تاجدینی، محمدرضا (۱۳۸۴). *(منوچهر آتشی، نیما جنوب)*، ماهنامهٔ حافظ. ش. ۲۲، صص ۴۹-۴۸.
- تمیمی، فخر (۱۳۸۵). پانگ دره دیزاشکن. تهران: ثالث.
- جهانبگلو، رامین (۱۳۸۵). مادرنها. تهران: مرکز.
- حسینپور چافی، علی (۱۳۸۴). *(جریان‌های شعری معاصر فارسی)*. تهران: امیرکبیر.
- خانفی، عباس و نورپیشه، محسن (۱۳۸۳). «آشنایی زدایی در اشعار یدالله رؤیایی»، *فصلنامه پژوهش‌های ادبی*.
ش. ۵، صص ۶۷-۵۵.
- داد، سیما (۱۳۷۵). *فرهنگ اصطلاحات ادبی*. تهران: مروارید.
- رؤیایی، یدالله (۱۳۸۷). در جستجوی آن لغت تنها. تهران: کاروان.
- زرقانی، مهدی (۱۳۸۷). *چشم‌انداز شعر معاصر ایران*. تهران: ثالث.
- سوفر، گایل (۱۳۷۵). *(هایدگر، انسان‌گرایی و تفکیک / تحریب تاریخ)*، ترجمهٔ محمدسعید حنایی. *فصلنامه ارغون*. ش. ۱۱ و ۱۲، صص ۲۸۹-۲۷۰.
- سیدحسینی، رضا (۱۳۸۷). *مکتب‌های ادبی*. ج. ۲. تهران: نگاه.
- شمس‌لنگرودی، محمد (۱۳۹۰). *تاریخ تحلیلی شعر نو*. ج. ۴. تهران: مرکز.
- شیری، قهرمان (۱۳۸۶). «از جیغ بنفش تا موج نو»، *کتاب ماه ادبیات*. ش. ۱۰، صص ۴۱-۲۶.
- صفوی، کوروش (۱۳۷۳). *(از زبان‌شناسی به ادبیات)*. ج. ۱. تهران: چشمه.
- ضیمران، محمد (۱۳۸۳). «مادرنیسم چیست؟»، *مجله معماری و فرهنگ*. ش. ۱۹ و ۱۸، ص. ۶۲.
- کومار، کریشان (۱۳۸۰). «مادرنیته و کاربردهای معنایی آن»، ترجمهٔ حسینعلی نوذری. مادرنیته و مادرنیسم.
تهران: نقش جهان.
- نجومیان، امیرعلی (۱۳۸۳). درآمدی بر مادرنیسم در ادبیات. *اهواز: نشر رسشن*.
- (۱۳۸۴). درآمدی بر پست‌مادرنیسم در ادبیات. *اهواز: نشر رسشن*.
- همایی، جلال الدین (۱۳۷۱). *فنون بلاخت و صناعات ادبی*. تهران: مؤسسه نشر هما.
- هودشتیان، عطا (۱۳۷۳). «مقدمه‌ای بر زایش و پویش مادرنیته»، *نگاه نو*. صص ۵۵-۵۴.
- یاحسینی، قاسم (۱۳۸۲). آتشی در مسیر زندگی. بوشهر: شروع.

